

Student Name: _____
Last First Middle

Birthdate: _____ Birthplace: _____
Month Day Year City State Country

Student's **DATE OF ENTRY** into the United States: _____
Must fill in date if born outside of US

HOME LANGUAGE AND RESIDENCY SURVEY

The California Education Code requires schools to determine the language(s) spoken at home. This information is essential in order for schools to provide meaningful instruction for all students. Your cooperation in helping us meet this requirement is requested. Please answer the following questions (**ONLY ONE LANGUAGE PER LINE. IF CHINESE, PLEASE SPECIFY MANDARIN, CANTONESE, ETC.**):

Student's start date into a California school: (Month/Year): _____

Student's start date into a U.S. school: (Month/Year): _____

1. Which language did your student learn when he/she FIRST began to talk? _____
2. What language does your student speak most frequently at HOME? _____
3. What language do you use most PRIMARILY speak to your student? _____
4. Name the language most often spoken by the ADULTS in the home. _____

**Pursuant to Assembly Bill 699 (AB 699)*

Nombre del estudiante: _____
Apellido Nombre 2do. Nombre

Fecha de nacimiento: _____ Lugar de nacimiento: _____
Mes Día Año Ciudad Estado País

FECHA DE ENTRADA del estudiante a los EE.UU.: _____
Debe indicar la fecha si nació fuera de los EE. UU.

ENCUESTA DEL IDIOMA DEL HOGAR

El código de la educación de California requiere que las escuelas determinen el/los idioma/s hablado en casa por cada estudiante. Esta información es esencial para que las escuelas provean una instrucción significativa para todos los estudiantes. Pedimos su cooperación para poder cumplir con este requerimiento. Por favor conteste las siguientes preguntas (**ESCRIBA SÓLO UN IDIOMA POR LÍNEA. SI HABLA UN IDIOMA CHINO, ESPECIFIQUE SI ES MANDARÍN, CANTONÉS, ETC.**):

Fecha de inicio del estudiante en una escuela en California: (mes/año): _____

Fecha de inicio del estudiante en una escuela en los EE.UU.: (mes/año): _____

1. ¿Qué idioma aprendió su estudiante cuando él/ella EMPEZÓ a hablar? _____
2. ¿Qué idioma habla su estudiante con más frecuencia en CASA? _____
3. ¿Qué idioma usa usted con más frecuencia para hablar con su hijo/a? _____
4. Indique el idioma más hablado por los ADULTOS en casa. _____

** En conformidad con la Ley de la Asamblea 699 (AB 699)*